

BRYAN CAVE

A Broader PerspectiveSM

Бryan Cave Група СНД

Вирішення міжнародних комерційних спорів



Браян Кейв (Bryan Cave)

Фірма

Браян Кейв (Bryan Cave) LLP є однією з провідних міжнародних юридичних фірм. Наша висока репутація базується на більш ніж 135-річній історії успішного розвитку фірми. У 26 офісах фірми, що базуються по всьому світу, працюють більше 1000 юристів і консультантів, які спеціалізуються в різноманітних галузях права. Ми успішно вирішуємо проблемні юридичні питання в інтересах наших клієнтів, серед яких фігурують відомі фінансові установи, міжнародні публічні корпорації, великі приватні компанії. Ми пишаємося нашим ініціативним та цілеспрямованим підходом до досягнення мети, яку ставлять перед нами клієнти.

Лондонський офіс

Протягом більш ніж 25 років юристи нашого лондонського офісу надають юридичні послуги широкому колу міжнародних клієнтів у всіх галузях англійського та американського права. Діяльність лондонського офісу регулюється нормами Юридичної спілки Англії та Уельсу.

Ми регулярно здійснюємо юридичний супровід комплексних транснаціональних проектів і міжнародних комерційних спорів. Ведення подібних справ є найважливішим напрямком стратегії глобального розвитку юридичної практики нашої фірми. Успішне виконання поставлених завдань в таких комплексних справах є можливим завдяки тому, що в нашій команді є не тільки визнані експерти в конкретних галузях права, але й професіонали широкого профілю. Подібна комбінація юридичних талантів нечасто зустрічається серед юридичних фірм і дозволяє нам максимально ефективно відповідати вимогам наших клієнтів.

Вирішення міжнародних комерційних спорів

Наш лондонський відділ міжнародних комерційних спорів вважається одним з найбільш успішних підрозділів фірми. Досвідчена та енергійна команда юристів надає клієнтам комплекс послуг в галузі судочинства та міжнародного арбітражу на території Англії та інших юрисдикцій.

Наших спеціалістів відрізняє багатий досвід ведення і координації декількох взаємопов'язаних судових справ в різних державах, що часто ускладнюються паралельними міжнародними арбітражними процесами.

Група СНД

Більше десяти років юристи Браян Кейв успішно співпрацюють із клієнтами з країн СНД щодо широкого кола питань в різноманітних галузях права. Ми представляємо інтереси російських клієнтів в багатомільйонних міжнародних справах, надаємо правову підтримку найбільшим корпораціям у проведенні транснаціональних трансакцій, працюємо з приватними особами з питань приватного конфіденційного характеру. Завдяки нашим зусиллям, ми отримали неоціненний досвід і розуміння специфіки ведення бізнесу в Росії, Україні, Казахстані та інших країнах СНД, що в результаті допомогло нам успішно завершити ряд великих проектів.

Міжнародний комерційний арбітраж та вирішення комерційних спорів

Ведення комерційних спорів наших клієнтів з країн СНД в англійських судах або судах інших пов'язаних юрисдикцій (наприклад, Британських Віргінських Островів або острова Джерсі), а також представництво в міжнародних арбітражах під егідою провідних арбітражних інститутів, таких, як Лондонський міжнародний арбітражний суд, Міжнародний арбітражний суд при Міжнародній торговій палаті, Арбітражний інститут Торгової палати м. Стокгольма, стали візитною карткою нашої фірми.

Накопичений досвід дозволив нам створити в лондонському офісі спеціалізовану Групу СНД, орієнтовану на роботу з клієнтами з Росії, України, Казахстану та інших країн СНД. Серед учасників групи присутні російські, українські та англійські юристи. У своїй роботі група спирається на широку кваліфікацію і досвід усіх офісів фірми, що дозволяє здійснювати юридичний супровід на всіх стадіях арбітражних і судових процесів в різних юрисдикціях.

Ми пишаємося тією довірою, яку протягом останнього десятиріччя продовжують демонструвати наші клієнти, регулярно звертаючись до нас за сприянням, особливо в тих випадках, коли пріоритетним завданням є пошук неординарного й ефективного способу вирішення юридичних проблем.

Чому Вам варто звернутися саме до нас?

Ми не розмірковуємо про вирішення спорів – ми їх вирішуємо

Ми маємо реальні знання і досвід ведення судових і міжнародних арбітражних процесів у справах, пов'язаних з СНД, і готові застосувати їх, щоб допомогти вам врегулювати проблеми, що виникли.

Ми розмовляємо з вами однією мовою

Міжнародний арбітраж (так само, як і судочинство в країнах загального права) переважно проводиться англійською мовою. Серед наших юристів є росіяни та українці, тому вам не знадобляться перекладачі. Більше того, ми добре розуміємо, що розмовляти однією мовою означає набагато більше, ніж просто мати певні лінгвістичні знання. Ми розуміємо і поділяємо вашу культуру, походження, традиції, менталітет, без чого, на наш погляд, реальне взаєморозуміння є вкрай важким.

Ми розуміємо особливості вашого правового і ділового клімату

Ми добре знайомі з російським і українським правом, а також правовими системами інших країн СНД. За необхідності ми завжди можемо отримати додаткову консультацію місцевих спеціалізованих юридичних фірм. Особливості ведення бізнесу в країнах СНД відомі нам з власного досвіду і вам не доведеться витратити зусилля на ознайомлення нас з пострадянськими реаліями. Ми усвідомлюємо, наскільки робота в СНД відрізняється від західних реалій.

Ми думаємо в одному напрямку з вами

Ми знаємо, що ведення бізнесу в країнах СНД передбачає ряд специфічних особливостей; більше того, ми поінформовані про причини їх виникнення. Це дозволяє нам краще зрозуміти ваші вимоги і пріоритети і запропонувати оптимальну стратегію вирішення спору, що виник. Ми впевнені, що спір не обов'язково має завершитись судовим засіданням або арбітражем. Якщо стає зрозумілим, що в певній ситуації найбільш ефективними будуть альтернативні методи врегулювання, такі наприклад, як медіація, то ми запропонуємо вам використовувати саме їх.

Ми знаємо потрібних людей

За необхідності ми тісно співпрацюємо зі старанно відібраними місцевими юристами і консультантами, з багатьма з яких у нас вже склалися багаторічні робочі відносини. Це в кінцевому результаті сприяє скороченню ваших витрат. Також, протягом багатьох років ми співпрацюємо з видатними російськими, українськими і казахськими представниками юридичної науки. Залучення їх в якості незалежних експертів з питань національного права нерідко є одним з ключових механізмів досягнення успіху в міжнародних судових або арбітражних справах.

Ви завжди знаєте, хто ваш юрист

Ми – прибічники індивідуального підходу і особистих контактів. Це означає, що протягом усього процесу ви маєте справу з одними і тими же конкретними юристами, а не з абстрактною фірмою в цілому.

Ми ефективні

Ми віримо в принцип прозорості юридичних витрат і заохочуємо їх попереднє бюджетування і узгодження. Такий підхід допомагає уникати неприємних несподіванок, прихованих витрат і втрати часу на щомісячні спори щодо оплати рахунків. Для роботи по вашій справі нам не знадобиться перекладати вашу документацію з російської або української мови. Це економить наш час, і, що більш важливо, ваші гроші.

Ми цінуємо ваш час

Вам не доведеться нічого повторювати двічі – однієї вказівки клієнта достатньо для виконання поставленого завдання.

Ми завжди тримаємо вас в курсі справи

Оперативна та ефективна взаємодія з клієнтами – найважливіший пріоритет для нас. Ви завжди будете знати, що саме ми робимо і на якій стадії знаходиться ваша справа.

Група СНД – досвід вирішення комерційних спорів

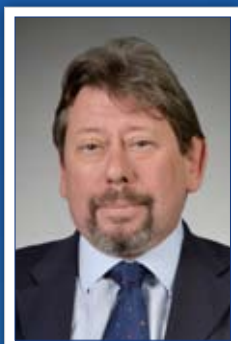
Члени Групи СНД приймали участь у наступних великих справах:

- Представляли в Лондонському міжнародному арбітражному суді інтереси російської рекламної компанії проти великого американського медіа-конгломерату у зв'язку з позовом про порушення процедури розірвання угоди і невплати відступного за одностороннє дострокове розірвання договору;
- Представляли в Лондонському міжнародному арбітражному суді інтереси норвезької компанії проти великого алюмінієвого заводу, що знаходиться на території СНД, у зв'язку з позовом про порушення бартерної угоди;
- Представляли в Цюрихському арбітражі (по Швейцарських Правилах міжнародного арбітражу) інтереси зареєстрованої на Британських Віргінських островах компанії у зв'язку з припиненням спільного проекту, що стосується діяльності і приватизації заводу, який знаходиться на території СНД;
- Представляли в англійському суді інтереси одного з власників великої металургійної компанії (з активами переважно в Росії) в спорі з іншим задекларованим акціонером у зв'язку з позовом про порушення угоди;
- Представляли в англійському суді інтереси компанії з СНД у зв'язку зі справою за позовом англійської і гернсійської компаній щодо несанкціонованого доступу до інформаційної системи;
- Представляли в судах Англії та Британських Віргінських островів інтереси компанії з СНД за позовом про шахрайство і безпідставне збагачення по відношенню до таджикського заводу;
- Представляли в арбітражі при Міжнародній торговій палаті інтереси канадської нафтовидобувної корпорації за позовом проти великої російської нафтової компанії щодо родовища нафти на території Республіки Казахстан;
- Представляли в Лондонському міжнародному арбітражному суді інтереси великого французького медіа-конгломерату за позовом проти польської телекомунікаційної компанії про порушення умов інвестиційної угоди;
- Представляли в арбітражі за правилами UNCITRAL інтереси норвезької туристичної компанії за позовом проти американської компанії про порушення угоди фрахтування судна.

Група СНД: наша команда

Ми вважаємо, що наші клієнти віддають перевагу роботі з конкретними юристами, яких вони знають і яким довіряють, а не з абстрактною групою людей, які постійно міняються.

Вашими контактними особами будуть наступні юристи Групи СНД і саме вони будуть виконувати основну роботу по вашому проекту.

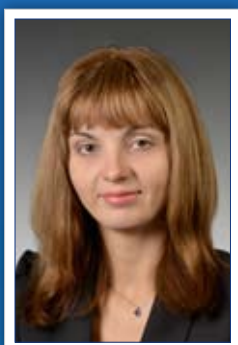


Річард Стюарт (Richard Stewart) – партнер

T: +44 20 3207 1225

E: richard.stewart@bryancave.com

Річард Стюарт спеціалізується в міжнародному арбітражі і судовому вирішенні спорів, консультуючи позивачів і відповідачів (включно зі складних питань міжнародного приватного права) в судах та арбітражах різних країн, включаючи Англію, Британські Віргінські острови, Ірландію, Швецію, Німеччину, Швейцарію, Люксембург, Росію, Казахстан, Кувейт, і ОАЕ. Крім англійської мови, Річард також вільно володіє французькою мовою.



Ірина Тимчишин (Irina Tymczyszyn) – старший юрист

T: +44 20 3207 1210

E: irina.tymczyszyn@bryancave.com

Ірина Тимчишин спеціалізується в міжнародному арбітражі і комерційних судових процесах. Ірина народилася в Україні і отримала два дипломи українських університетів перед тим, як продовжити свою освіту в Англії. Вона є акредитованим юристом в Англії з 2001 року і має значний досвід в міжнародних справах, представляючи клієнтів в англійських судах і міжнародних арбітражних трибуналах (зокрема, за Регламентами UNCITRAL, ICC, LCIA), а також виступаючи в якості арбітра по Регламенту ICC. Ірина вільно володіє англійською, українською і російською мовами, а також в робочому обсязі німецькою, французькою та польською мовами.



Філіп Коверченко (Philip Koverchenko) – старший юрист

T: +44 20 3207 1205

E: philipp.koverchenko@bryancave.com

Філіп Коверченко спеціалізується в міжнародному арбітражі і міжнародних комерційних судових процесах. Перед тим, як розпочати роботу в нашій фірмі, він працював заступником керівника юридичного департаменту компанії «Базовий Елемент». Зокрема, протягом кількох років він координував і забезпечував підтримку з питань російського права ключових справ групи компаній Базел і Русал. В якості російського юриста він також приймає участь в корпоративних проектах і юридичному супроводі транснаціональних трансакцій. Філіп вільно володіє російською і англійською мовами.



A Broader PerspectiveSM

Bryan Cave LLP

Atlanta
Charlotte
Chicago
Dallas
Hamburg
Hong Kong
Irvine
Jefferson City
Kansas City
London
Los Angeles
Milan
New York
Paris
Phoenix
San Francisco
Shanghai
Singapore
St. Louis
Washington, D.C.

Bryan Cave

88 Wood Street
London EC2V 7AJ
England

Tel 44 20 3207 1100
Fax 44 20 3207 1881

Bryan Cave International Trade LLC

A Trade Consulting Subsidiary of Non-Lawyer Professionals

Bangkok
Beijing
Jakarta
Kuala Lumpur
Manila
Shanghai
Singapore
Tokyo

www.bryancave.com

www.bryancavetrade.com | www.bryancavestrategies.com

© 2011 Bryan Cave LLP. All Rights Reserved.

10-04-040